



BẢN THÔNG TIN HÀNG TUẦN CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

MỤC VỤ

Chúa Nhật II Mùa Vọng Thường Niên NĂM B

(Ngày 04 Tháng 12 Năm 2011)

Nhà Thờ St. VERONICA

3460 Centreville Road, VA 20151

<http://www.cdmelavang.com>

Catholic Diocese of Arlington

200 North Glebe Road

Arlington, VA 22203-3728

Phone: (703) 841-2500

Email: cdmelavang.va@gmail.com

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

† THÁNH LỄ :

- ◆ Chủ Nhật 7g00 tối
- ◆ Thứ Năm 7g30 tối

† GIẢI TỘI :

- ◆ 30 phút trước lễ

† GIA NHẬP CỘNG ĐOÀN (thuộc: GX CTTDVN) :

- ◆ Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về Văn Phòng Giáo Xứ

[HTTP://www.cdmelavang.com](http://www.cdmelavang.com)

EMAIL: cttd.vn@verizon.net

† TÌM HIỂU ĐẠO CHÚA:

- ◆ Khóa học bắt đầu từ tháng 9. Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ và Văn Phòng Giáo Lý

Quý Cha :

J.B Nguyễn Đức Vương ,O.P. Cha Chánh xứ
Phaolô Nguyễn Minh Tuấn , O.P. Cha Phó
Gioan Hoàng Thanh Sơn , O.P. Cha Phó

Giám đốc chương trình giáo lý:

Quý soeur dòng Mến Thánh Giá đảm trách
(703)591-0862

Thư Ký Cộng Đoàn: Trinh Nguyễn 571-455-2965

Email: congdoanmelavang.info@yahoo.com

Giám đốc Việt Ngữ:

Anh Đặng Hồng Phước (703)723-8951

Email: pdang9@yahoo.com

Số điện thoại khẩn :

Cha J.B Nguyễn Đức Vương (703)863-4122

Cha Phaolô Nguyễn Minh Tuấn (703)989-4893

Cha Gioan Hoàng Thanh Sơn (703)863-4798

- Cộng đoàn đón nhận tất cả những dâng góp của quý ông bà và anh chị em

ĐIỆN THOẠI LIÊN LẠC VỚI CÁC HỘI ĐOÀN

Ban Chấp Hành :

Anh Nguyễn Hữu Anh.....(703) 502 4997

Ủy Ban Tài Chánh :

Chị Đặng Kim Vân.....(703) 430 0945

Ủy Ban Phụng Vụ :

Anh Trần Hữu Phi.....(703) 389 0638

Thừa Tác Viên Trao Minh Thánh :

Anh Nguyễn Chính.....(571) 527 7763

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo :

Chị Nguyễn Thị Liễu.....(703) 282 6517

Ca Đoàn Thánh Linh :

Chị Đặng Kim Vân.....(703) 430 0945

Ca Đoàn Đức Mẹ La Vang:

Chị Nguyễn Thị Ngọc Lan(571) 217 2721

♣ TIỀN THU THÁNH LỄ CHÚA NHẬT (27/11/11)

Tiền quyên lễ:

Tổng Thu: \$675 bao thư = \$339 tiền mặt = \$336

Chi phí hàng tuần: \$ 1000

Cộng đoàn phải chi thêm: \$325

♣ DANH SÁCH QUỸ AN NHÂN ĐÓNG GÓP VÀO QUỸ XÂY DỰNG CỘNG ĐOÀN:

♣ TIỀN THU QUẢNG CÁO

Tổng Thu:

\$1500

† CẦU NGUYỆN CHO CÁC LINH HỒN

Hiệp ý cùng với Linh Mục Chủ Tế chúng ta cầu cho các linh hồn trong tuần (04/12/11)

1. Nguyễn Thị Hồng Thu xin lễ cầu cho LH Martinô: Tạ Văn Đức (04/12/11)
2. Thái Thị Ngọc Liên xin lễ cầu cho LH Phêrô Thái Công Lạc (04/12/11, 4)
3. Thái Thị Ngọc Liên xin lễ cầu cho LH Tôma Thái Công Liêu (04/12/11, 4)
4. Tâm Nguyễn xin lễ cầu cho LH Phanxicô Lê Minh Sơn (Tuần đầu tháng trong 1 năm)
5. Tâm Nguyễn xin lễ cầu cho LH Antôn Lê Công Mão (Tuần đầu tháng trong 1 năm)
6. Tâm Nguyễn xin lễ cầu cho LH Maria Trần Thị Kỳ (Tuần đầu tháng trong 1 năm)
7. Lê Hằng xin lễ cầu cho LH Giacôbê Trương Hóa (04/12/11, 1)
8. HCBMCG xin lễ Bình An cho các Hội Viên (04/12/11)
9. Hồng & Tường xin lễ cầu cho LH Martha Nguyễn Thị Lắm (04/12/11)
10. Vô Duy Trinh xin lễ cầu cho LH Peter Võ (04/12/11)
11. Phạm Thị Khương xin lễ cho LH Anna (04/12/11)
12. Phạm Thị Khương xin lễ cầu cho các LH Thai Nhi (04/12/11)
13. L.T.V. Thuận xin lễ cầu cho LH Cha Giuse T.V. Hiên (04/12/11)
14. L.T.V. Thuận xin lễ cầu cho LH Giuse T.V. Hòa (04/12/11)
15. L.T.T. Rang xin lễ cầu cho LH Giuse T. V. Cung (04/12/11)
16. L.T.T. Rang xin lễ cầu cho LH Têrêsa Nguyễn Thị Số (04/12/11)

☞ NHỮNG SỰ KIỆN KHÁC

- ☞ Xin mời cộng đoàn Đức Mẹ La Vang tham quan website <http://www.cdmclavang.com> để biết thêm chi tiết về những sinh hoạt của cộng đoàn.

CỘNG ĐOÀN XIN THÔNG BÁO:

Bài Đọc Chúa Nhật

Chúa Nhật III Mùa Vọng Năm B

BÀI ĐỌC I: Is 61, 1-2a. 10-11

Trích sách Tiên tri Isaia.

Thánh Thần Chúa ngự trên tôi; vì Chúa đã xức dầu cho tôi; Người đã sai tôi đem tin mừng cho người nghèo khó, băng bó những tâm hồn đau thương, báo tin ân xá cho những kẻ bị lưu đày, phóng thích cho những tù nhân, công bố năm hồng ân của Thiên Chúa.

Tôi hớn hở vui mừng trong Chúa, và lòng tôi hoan hỉ trong Chúa tôi, vì Người đã mặc cho tôi áo phần rỗi, và choàng áo công chính cho tôi, như tân lang đầu đội triều thiên, như tân nương trang sức bằng ngọc bảo. Như đất đâm chồi, như vườn nẩy lộc, Chúa cũng làm phát sinh công chính và lời ca tụng trước mặt muôn dân. Đó là lời Chúa.

BÀI ĐỌC II: 1 Tx 5, 16-24

Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Thêxalônica.

Anh em thân mến, anh em hãy vui mừng luôn. Hãy cầu nguyện không ngừng. Trong mọi việc, hãy cảm tạ Chúa. Vì đó là thánh ý Thiên Chúa về tất cả anh em trong Chúa Giêsu Kitô. Đừng dập tắt Thánh Thần; đừng khinh khi các lời tiên tri, nhưng hãy nghiệm xét mọi sự, điều gì tốt hãy giữ lại. Hãy tránh xa sự dữ dưới mọi hình thức.

Xin chính Thiên Chúa bình an thánh hoá anh em toàn diện, để thần trí, linh hồn và thể xác anh em được gìn giữ toàn vẹn trong ngày Đức Giêsu Kitô Chúa chúng ta ngự đến. Đáng đã kêu gọi anh em, chính Người là Đấng Trung Tín. Chính Người sẽ thực hiện. Đó là lời Chúa.

PHÚC ÂM: Ga 1, 6-8. 19-28

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Có người đã được Chúa sai đến, tên là Gioan. Ông đến như chứng nhân để làm chứng về sự sáng, hầu mọi người nhờ ông mà tin. Ông không phải là sự sáng, nhưng ông chỉ làm chứng về sự sáng. Và đây là chứng của Gioan, khi những người Do-thái từ Giêrusalem sai các vị tư tế và các thầy Lêvi đến hỏi ông: "Ông là ai?" Ông liền tuyên xưng, ông không chối, ông tuyên xưng rằng: "Tôi không phải là Đấng Kitô". Họ liền hỏi: "Thế là gì? Ông có phải là Elia chăng?" Gioan trả lời: "Tôi không phải là Elia". - "Hay ông là một đấng tiên tri?" Gioan đáp: "Không phải".

Họ liền bảo: "Vậy ông là ai, để chúng tôi trả lời cho những người sai chúng tôi. Ông tự xưng là ai?" Gioan đáp: "Tôi là tiếng kêu trong hoang địa: Hãy sửa cho ngay đường Chúa đi, như tiên tri Isaia đã loan báo".

Và có những người thuộc nhóm biệt phái cũng được sai đến. Họ hỏi Gioan rằng: "Nếu ông không phải là Đức Kitô, cũng không phải là Elia hay một tiên tri, vậy tại sao ông làm phép rửa?" Gioan trả lời: "Tôi làm phép rửa trong nước; nhưng giữa các người, có Đấng mà các người không biết. Đấng ấy sẽ đến sau tôi, nhưng chính Đấng ấy đã có trước tôi và tôi không xứng đáng cởi dây giày cho Người". Việc này xảy ra tại Bêtania, bên kia sông Giođan, nơi Gioan làm phép rửa. Đó là lời Chúa.

SUY NIỆM

Trạng thái khó nghèo đời người là một sự thật muôn thuở. Ông Gióp trong Cựu Ước đã xác nhận sự thật này trong thân phận làm người trần trườg vào đời, để từ đó chấp nhận sự mong manh hư vô như một điều kiện tồn tại cho sự hiện hữu của ông trong sự quan phòng của Thiên Chúa (Job 1:21). Sự thật nghèo nàn đời người vì muôn thuở, nên không có gì tạo ra từ vật chất có thể che khuất hay thay thế được nó. Hình như tất cả vật chất đắp vào thân xác và cuộc đời con người chỉ là những ảo ảnh làm cho họ sống trong trạng thái giả dối lừa gạt chính mình. Khi chấp nhận sự thật nghèo nàn của mình, con người sẽ dễ dàng khiêm tốn nhận ra quyền năng và tình thương Chúa trải rộng bao la cho cuộc đời và muôn muôn tạo vật trong vũ trụ.

Trong Mùa Vọng, Giáo hội giới thiệu ta một vị tiên tri sau cùng của Cựu Ước: Thánh Gioan Tiền Hô, người đi trước dọn đường cho Đấng Cứu Thế, Con Thiên Chúa. Ngài chấp nhận sự thật nghèo nàn cuộc đời trong thân phận mình khi ẩn dật tu thân trong rừng vắng, ăn châu chấu và mật ong rừng, chân đi dép và mặc áo da thú lạc đà. Hình ảnh của ngài xem ra rất gần với thiên nhiên: đó chính là tình trạng chối từ vật chất, những thứ tạo nên ảo ảnh tâm hồn che khuất giới hạn hư vô đời sống con người. Nhờ thế, thánh Gioan Tiền Hô đã nhìn ra Đấng Cứu Thế vĩ đại của sự sống trường sinh mà những người đương thời không thể xem thấy. Cũng chính giới hạn nghèo nàn đến gần hư vô đã khiến ngài tuyên bố: Đấng đến sau tôi quyền năng cao trọng hơn tôi, tôi không đáng cởi dây dép cho Ngài.

Suy nghĩ về sự thật nghèo nàn muôn thuở đời mình, cảm giác Mùa Vọng không còn là những cảm giác băng khuâng mây gió lảng lảng từ những tiếng thánh ca du dương réo rắt êm đềm đưa ta vào huyền thoại Giáng Sinh, mà ngược lại tuyệt đối diu ta vào chân lý Nhập Thể của Đấng Cứu Thế làm người trong thân phận nghèo khó gần như bất lực nhất loài người ngay từ buổi chào đời. Và khi đồng hành với Ngài trong cuộc đời, ta sẽ thấy mình cũng khó nghèo như Ngài đến tận hư vô của cây thập tự, mà Ngài chọn làm nơi nghỉ ngơi khi hơi thở sau cùng nhạt nhòa già từ cõi thế. Đó cũng chính là giây phút chấm dứt một Mùa Vọng khó nghèo của nhân loại hiện thân trong Ngài, để mở ra một cuộc sống mới sang giàu hiện hữu trong tình yêu phục sinh vĩnh cửu. Như thế, nếu ta khiêm tốn chấp nhận sự nghèo khó muôn thuở của mình cùng với Gioan Tiền Hô ngày đầu mùa vọng cuộc đời, ta cũng sẽ già từ nó cùng với Đức Kitô trên cây thập tự để bước vào hành trình sự sống mới với Ngài; và trong Ngài hồn ta mới cảm nhận sự an toàn và bình an thật, xa khỏi những ảo ảnh hư vô ràng buộc nơi thế trần này!

Lm. Raphael Xuân Nguyên



Trung Tam Nha Khoa HITECH DENTAL

9806 Liberia Ave
Manassas, VA 20110

703-366-3300

Bác Sĩ Nha khoa Lộc Nguyễn D.M.D PC

Tốt nghiệp ưu hạng tại Boston University School
of Dental Medicine 2003.

Làm việc tận tâm, nhẹ nhàng, kỹ lưỡng, và kinh nghiệm.
Văn phòng mới trang bị dụng cụ mới hiện đại, dùng digital
X-ray. Áp dụng phương pháp khử trùng tinh vi nhất.

Giờ Khám Bệnh

Thứ Hai – Thứ Sáu
9:00 sáng – 5:00 chiều

Xin Gọi Lấy Hẹn:
(703)366-3300

UY TÍN ĐÚNG HẸN
KHÔNG PHẢI CHỜ

Chuyên Trị

Chuyên khoa tổng quát, phòng ngừa và thẩm mỹ cho
người lớn và trẻ em. Có fluoride & sealants làm khít
và thưa răng, crowns, bridges, veneers, lumineers,
implants. Làm răng giả các loại.

Grand opening specials

15 % off cho quý vị không có
bảo hiểm.

\$69 clean x-rays & exam
\$150 tẩy trắng răng.

Bảo Hiểm và Chi Phí

Nhận MEDICAID, MEDICARE và
các loại bảo hiểm (xin gọi phòng
mạch để biết thêm chi tiết) Có giá
đặc biệt cho học sinh và bệnh nhân
không bảo hiểm. Nhận visa, master
cards, cash, checks.



NHA KHOA GIA ĐÌNH

Implant & Thẩm Mỹ

Anna Vu Abbel, DDS, PLLC

Chương Phan, DDS, PLLC

4661 Westlake Dr. # 100

Sterling, VA 20165(703) 433 9999

Nhận hầu hết các loại bảo hiểm

SUPER PHO

Vietnamese Restaurant



3065-P Centreville Rd
Herndon, VA 20171
at McLearn Square

703-435-2917

10% off any dinner entrée with this coupon

THANH SƠN TOFU

6793 Wilson BLVD

Falls Church, VA
22044

Phone: 703-534-1202

Open 7 days a week

10:00AM-8:30PM

PARK N SHOP CHỢ BÌNH DƯƠNG

13830-18 Lee Hwy,
Centreville, VA 20120

Tel: 703-222-3388

YOUR LOCAL ORIENTAL GROCERY STORE

Mon-Sat 9:00-8:00

Sun 9:00-7:00

SAIGON Cafe



20921 Davenport Drive
108 Regal Center
Sterling, VA 20165
Tel : (703) 404-2424
Fax : (703) 430 7005

Open 7 days a week

Mon. - Sat. : 11:00 am - 10:00 pm

Sun : 11:00 am - 9:00 pm

AUTHENTIC VIETNAMESE CUISINE

P. TRAN ELECTRICAL CONTRACTOR

Chuyên sửa chữa & làm mới Điện Nhà &

Cơ Sở Thương Mại

Giờ Làm Việc Mỗi Ngày

6g Sáng Đến 10g Tối

Điện Thoại Liên Hệ:

Phước Trần:703-389-0637 Phụng Trần:571-435-1964



606

ASIAN MARKET

CHỢ THỰC PHẨM Á ĐÔNG

Mon-Sat: 9am-8pm Phone:(703)661-6666

Sunday: 9am-7pm Fax:(703)631-2699

23520 Overland Drive, Dulles, VA 20166

LAFAYETTE FAMILY DENTISTRY

Creating Beautiful Smiles!

TRUC T. PHAN D.D.S.

4229 LaFayette Center Dr. #1225

Chantilly, Va 20151

Tel. 703-378-1177

www.LaFayetteDDS.com

Nhận Hầu Hết Các Loại Bảo Hiểm



Serene Flower

Xin gọi cho cô Hoàn

(508) 579-5572

(571) 830-6719

www.sereneflower.com

Tận tâm và nhiều năm kinh nghiệm

phục vụ khách Việt Nam

trusmiles dental, pc
danny d. truvan, d.d.s.

4501 Daly Dr. Suite #105

Chantilly, VA 20151

703-657-2966

www.trusmilesdental.com

NHA KHOA TỔNG QUÁT

- * Điều trị các bệnh về Răng và Miệng
- * Tủy Răng, Nướu và Lợi
- * Tận tâm - Nhiều năm kinh nghiệm
- * Phòng sở rộng rãi, kang trang
- * Phòng mạch mới, trang bị tối tân